

AN ROINN OIDEACHAIS AGUS EOLAÍOCHTA

JUNIOR CERTIFICATE EXAMINATION, 2002

SPANISH - ORDINARY LEVEL
(320 marks)

TUESDAY, 18 JUNE - MORNING, 9.30 to 12.00

CENTRE STAMP

EXAMINATION NUMBER

N.B. FOR USE BY EXAMINER ONLY

		PART	SECTION	MARK
1. Total of end of page totals		I	A	
			B	
			C	
			D	
2. Aggregate total of all disallowed question(s)		II	A	
			B	
			C	
			D	
3. Total mark awarded (1 minus 2)		III	A	
			B	
			C	
Note: The mark in row 3 must equal the mark in the Total box on the script.		TOTAL		

GENERAL INSTRUCTIONS

- There are three parts in this paper: Part I is a Listening Comprehension Test; Part II is a Reading Comprehension Test; Part III is a Written Expression Test.
 - Candidates should attempt all sections in the three parts of the paper and write their answers in the spaces provided on the Examination Paper. (Extra paper is available if required.)
 - Pay careful attention to the specific instructions as they are given on the tape and/or on the Examination Paper.
 - When you have finished PART I proceed immediately to attempt the remaining parts.
 - MAKE SURE YOU WRITE YOUR **EXAMINATION NUMBER** IN THE SPACE PROVIDED ABOVE.
- N.B.** The instructions for the LISTENING COMPREHENSION TEST, as spoken on the tape, are also given on this Question/Answer Booklet.

PART I: LISTENING COMPREHENSION (140 MARKS)

If you have difficulty hearing the tape, raise your hand now to indicate to the Superintendent that the sound should be adjusted. Once the test proper has started you must not interrupt.

The test consists of four sections: - Section A: Dialogues; Section B: Announcements; Section C: News Item; Section D: Descriptive Passages.

SECTIONS A, B AND C

You will hear each item in these Sections three times. The first reading is to give you a general idea of the content and it is suggested that you listen carefully and do not write the answers. At the end of this reading you will hear two pips. At the end of the second reading you will hear two pips and this will be followed by a forty-second pause during which you should write the answers **in English** to the written questions in the spaces provided on the examination paper. The third reading is to give you an opportunity to revise your answers. It will be followed by a continuous tone which signals the end of the test on that particular item. There will be a ten-second pause between items.

A. DIÁLOGOS

1. **Pidiendo direcciones.**
Asking for directions.

- (a) **Tick the correct box. (Only one answer is correct.)**

The lady is looking for a

bank

chemist's shop

tourist office.

- (b) How long does it take to walk there?

.....

2. **En la piscina.**
At the swimming pool.

- (a) On what date do the swimming classes begin?

.....

- (b) On what day is there an aerobics class instead of a swimming lesson?

.....

- (c) **Tick the correct box. (Only one answer is correct.)**

The swimming course costs

60 euros

70 euros

80 euros

3.

En la comisaría.
At the police station.

- (a) **Tick the correct box. (Only one answer is correct.)**
The lady has lost her
 gloves handbag passport.
- (b) **Tick the correct box. (Only one answer is correct.)**
The lady was trying on
 a blouse jeans a t-shirt.
- (c) **Tick one of the following items which was not lost. (Only one answer is correct.)**
 ID card keys glasses.

4.

En el mercado.
At the market.

- (a) What does the lady want to buy?
.....
- (b) **Tick the correct box. (Only one answer is correct.)**
The lady does not want the larger ones because they are
 too ripe too big too dear.
- (c) **Tick the correct box. (Only one answer is correct.)**
What type of fruit is on special offer?
 bananas grapes oranges.

B. UNOS ANUNCIOS

1.

El tiempo.
The weather.

- (a) **Tick the correct box. (Only one answer is correct.)**
The maximum temperature for this morning is
 2° 10° 12°
- (b) Where will it rain?
.....
- (c) Mention one activity which is suggested instead of going to the beach.
.....

2.

En los grandes almacenes.

In the department store.

(a) At what time does the department store close?

.....

(b) Mention one item which is reduced.

.....

3.

Una exposición nueva.

A new exhibition.

(a) How many painters have contributed to this exhibition?

70

80

90

(b) What nationality is Juan Montero?

.....

4.

En el colegio.

In school.

(a) **Tick the correct box. (Only one answer is correct.)**

Which team is being congratulated?

the basketball team

the debating team

the football team.

(b) When did they win this prize?

.....

(c) **Tick the correct box. (Only one answer is correct.)**

The school won

a computer

a minibus

a television.

C. UNA NOTICIA

Un incendio.

A fire.

(a) When did the fire break out?

.....

(b) At what time did the two women notice it?

.....

(c) **Tick the correct box. (Only one answer is correct.)**

It is thought that the fire was caused by

a cigarette

a campfire

the warm weather.

D. DESCRIPTIVO

You will hear each of the passages three times. The first and third readings will be uninterrupted; during the second reading, there will be an internal and final pause, each lasting 40 seconds. These pauses will allow you to answer the relevant questions. The continuous tone which follows the third reading of the second passage signals the end of the Listening Comprehension Test.

1.

Un año escolar más largo. A longer school year.

(a) **Tick the correct box. (Only one answer is correct.)**

Which students will be affected by the changes to the school year?

primary

secondary

university.

(b) *La semana blanca* means

Christmas holidays

extra school holidays because of snow

school holidays in February / March.

***PAUSE**

(c) Apart from *la semana blanca*, how will the changes affect the older students?
(Only one detail needed.)

.....

(d) Which age-group of students will be most affected?

.....

(e) **Tick the correct box. (Only one answer is correct.)**

These changes are taking place because

The students think they don't study enough.

The Department of Education thinks the students don't study enough.

The parents think the students don't study enough.

***PAUSE**

2.

El parque temático Port Aventura.

Port Aventura theme park.

(a) In which month does the park open?

.....

(b) Mention one detail of where it is situated.

.....

***PAUSE**

(c) Name two of the countries which feature in the park.

(i).....(ii)

(d) What is in the middle of the park?

.....

(e) Name one of the ways mentioned of touring around the park.

.....

***PAUSE**

N.B. 40 seconds during Second Reading only.

PART II: READING COMPREHENSION (120 MARKS)

SECTION A (10 MARKS)

Answer each of the following, 1 – 5, by placing a tick (✓) in the appropriate box.

1. Which is the sign for a church?

CASTILLO	<input type="checkbox"/>
----------	--------------------------

DISCOTECA	<input type="checkbox"/>
-----------	--------------------------

IGLESIA	<input type="checkbox"/>
---------	--------------------------

TEATRO	<input type="checkbox"/>
--------	--------------------------

2. What do you say when you are hungry?

TENGO CALOR	<input type="checkbox"/>
-------------	--------------------------

TENGO FRÍO	<input type="checkbox"/>
------------	--------------------------

TENGO HAMBRE	<input type="checkbox"/>
--------------	--------------------------

TENGO SED	<input type="checkbox"/>
-----------	--------------------------

3. Which of the following is a newspaper?

LIBRO	<input type="checkbox"/>
-------	--------------------------

NOVELA	<input type="checkbox"/>
--------	--------------------------

PERIÓDICO	<input type="checkbox"/>
-----------	--------------------------

REVISTA	<input type="checkbox"/>
---------	--------------------------

4. What do you do with LA CUENTA ?

EAT IT	<input type="checkbox"/>
--------	--------------------------

OPEN IT	<input type="checkbox"/>
---------	--------------------------

PAY IT	<input type="checkbox"/>
--------	--------------------------

WASH IT	<input type="checkbox"/>
---------	--------------------------

5. ALTO is:

FAT	<input type="checkbox"/>
-----	--------------------------

TALL	<input type="checkbox"/>
------	--------------------------



THIN	<input type="checkbox"/>
------	--------------------------

SMALL	<input type="checkbox"/>
-------	--------------------------

SECTION B (45 MARKS)

Read the following items, 1 to 6, and answer **in English** the questions in each case.

1.

	<p style="text-align: center;">LA CONFIANZA</p> <p style="text-align: center;">AGENCIA DE TRABAJO SE ENCUENTRA EMPLEOS PARA</p> <p style="text-align: center;">CAMAREROS, COCINEROS, RECEPCIONISTAS, Y LIMPIADORES.</p> <p style="text-align: center;">(SE NECESITA PERMISO DE TRABAJO)</p> <p><u>Dirección:</u> Paseo de la Castellana, 23. <u>Teléfono:</u> 91 435 64 80.</p> <p><u>Horario:</u> Lunes a viernes: 9.00 a 19.00 Sábados: 9.00 a 16.00.</p>	
---	--	---

(a) Mention two types of jobs being advertised here.

(i) _____ (ii) _____

(b) What does a person looking for a job need to have?

2. The following are from a Spanish newspaper advertising apartments for sale. Write the letter A, B, or C in the boxes provided.

<p>Piramedes. Piso exterior, tres dormitorios, cocina amueblada, baño y aseo completo, armarios empotrados, suelos de mármol, parking.</p> <p style="text-align: center;">A</p>



<p>San Andrés. Piso exterior, amplios dormitorios, cocina reformada, baño completo. Instalaciones nuevas, ventanas de aluminio.</p> <p style="text-align: center;">B</p>
--

<p>Martinez de la Rosa. Muy bien situado, orientación sur, amplias habitaciones, gran comedor, sólo 180.000 euros.</p> <p style="text-align: center;">C</p>

(i) Which apartment has aluminium windows?

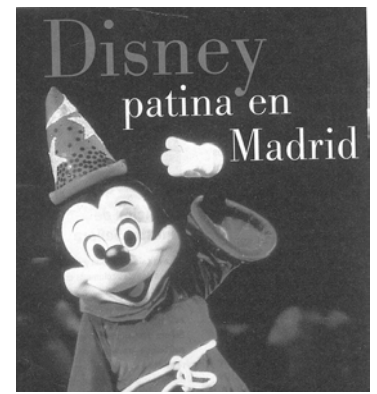
(ii) Which apartment has three bedrooms?

(iii) Which apartment has a big dining room?

3.

Disney sobre hielo: Los Clásicos

¿Dónde? En el Palacio de los Deportes de Madrid,
Plaza de Felipe Segundo.
¿Cuándo? Del 9 al 13 de febrero.
¿A qué hora? Miércoles y jueves a las 19.00h.
Viernes a las 18.00h.
Sábado a las 16.00h y a las 19.30h.
Domingo a las 18.00h.
¿Cuánto cuesta? Desde 1.100 euros hasta 4.500 euros.
¿Dónde se compran las entradas? En El Corte Inglés,
y en los días del espectáculo en las taquillas del Palacio.



(a) Between which dates will Disney on Ice take place?

(b) At what time does it begin on Sunday?

(c) Where can one buy a ticket? (Give two details.)

(i) _____ (ii) _____

4. Below is a list of facilities available in the Hotel Del Sol in Marbella, and the number of the floors on which they are situated.

1^a Planta: Recepción

2^a Planta: Bar

3^a Planta: Salón de desayuno.

4^a Planta: Peluquería

5^a Planta: Piscina.

6^a Planta: Habitaciones no fumadores



(a) Which floor do you go to for breakfast?

(b) On which floor is the hairdressers?

(c) What is special about rooms on the 6th floor?

5. **Cómo conseguir que los niños coman verduras.**

- Varía la forma de cocinarlas.
- Sé creativa y presenta los platos de manera divertida.
- Déjales acompañar la verdura con mahonesa o salsa de tomate.
- Puedes preparar un puré, o una sopa tipo crema.
- Incorpora verduras en otros platos, como lasaña, pizza o pollo en salsa.



Pick three pieces of advice given above on how to encourage children to eat more vegetables, and say what they are **in English**.

- (i) _____
- (ii) _____
- (iii) _____

6.

La infanta doña Cristina empieza otra vez su trabajo en Barcelona.

Por mucho que se disfruten el verano y las vacaciones, con el mes de septiembre llega el regreso al trabajo y a la vida cotidiana. Así el septiembre pasado, después de pasar unas semanas de vacaciones con su familia en Palma de Mallorca, doña Cristina regresó a su trabajo en La Fundación La Caixa.

Doña Cristina se dirigió caminando hacia la Avenida Diagonal de la Ciudad Condal, donde se encuentran las oficinas en las que trabaja. Doña Cristina ha tenido un cambio de imagen con su pelo algo más corto de lo habitual. También, para su primer día de trabajo después de las vacaciones, llevaba un traje chaqueta en amarillo y unos zapatos blancos.



- (a) What did doña Cristina do last September?

- (b) How had she changed her image?

- (c) What colour was the suit that she was wearing?

SECTION C (35 MARKS)

Read the following items, 1 to 4, and answer the questions in **English** in each case.

1. *Penélope Cruz*

Penélope Cruz nació el 28 de abril de 1974 en Madrid. Es la mayor de tres hermanos. Sus amigos la llaman Pe. Después del instituto aprendió danza clásica y luego estudió Arte Dramático. Es vegetariana y colabora con la causa tibetana. Conocer a Teresa de Calcuta la marcó profundamente. Le gusta bailar y estar con su gato. En 1993 ganó un Oscar con la película '*Belle Époque*'. '*Hi-Lo Country*' fue su primera película americana. Con la película '*La niña de tus ojos*', ganó el Goya a la mejor actriz.



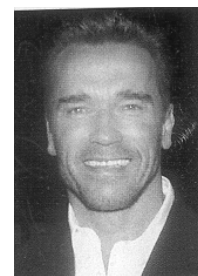
(a) When was Penelope Cruz born? (Give full details.)

(b) Mention one thing she likes to do.

(c) What is the name of her first American film?

2. Arnold Schwarzenegger abandona el cine.

El protagonista de '*Terminator*', Arnold Schwarzenegger, de cincuenta y cuatro años, ha decidido cancelar dos contratos que tenía firmados para rodar películas, ya que quiere cambiar el cine por la política. Arnold va a presentarse como candidato republicano a gobernador del Estado de California, en las próximas elecciones.



(a) What age is Arnold Schwarzenegger?

(b) Why has he decided not to make any more films for the moment?

3.

***La viñeta más grande del mundo, en Alcalá de Henares.**

Unos 25 dibujantes de diferentes países iberoamericanos participaron en Alcalá de Henares en la creación de la viñeta más grande del mundo, ideada expresamente para entrar en el libro Guinness de los récords.

El dibujo se realizó en el suelo de la plaza de Cervantes de la localidad. Nuestro colaborador Forges, el mexicano Apebas y el brasileño Laison fueron algunos de los colaboradores que tardaron unas tres horas en realizar la gigantesca obra. La viñeta, de sesenta metros cuadrados, incluye algunos dibujos de edificios de Alcalá.



**La viñeta*: the drawing.

(a) Why was this drawing made?

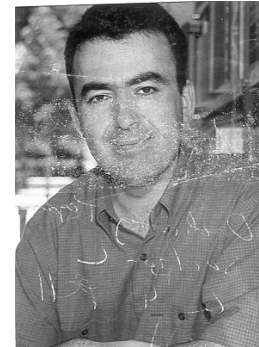
(b) What nationality is Mr. Apebas?

(c) How long did it take to finish the drawing?

4.

Lorenzo Silva, ganador de la última edición del Nadal con *El alquimista impaciente*.

El autor madrileño, de treinta y tres años, ha ganado el Premio Nadal con la novela *El alquimista impaciente*. El libro, una novela policíaca, relata la investigación del asesinato de una turista extranjera en Palma de Mallorca. Los caracteres principales son los mismos dos guardias civiles que aparecieron en el libro *El lejano país de los estanques* del mismo autor.



(a) Where is Lorenzo Silva from?

(b) What is the book '*El alquimista impaciente*' about?

(c) Where does the story '*El alquimista impaciente*' take place?

SECTION D (30 MARKS)

Read the Dialogue, 1, and the Passage 2, which follow and answer the accompanying questions in English.

1. **PILAR AND ANA IN SCHOOL.**

Pilar: ¿A qué hora tenemos la clase de matemáticas?
Ana: A las once menos cuarto, después del recreo, ¿por qué?
Pilar: Porque no he hecho mis deberes, y el Señor González va a estar muy enfadado conmigo. Es la segunda vez esta semana.
Ana: Pues tienes suerte porque el Señor González no está en el colegio hoy.
Pilar: ¡ De verdad! Puedo hacerlos esta noche.
Ana: ¿Quieres venir a mi casa después del colegio?
Pilar: Lo siento, no puedo, tengo que ir de compras con mi madre esta tarde.

(a) When is the maths class? (**Give two details**)

(i) _____ (ii) _____

(b) Why will Mr. González be angry with Pilar?

(c) Why is Pilar lucky?

(d) Why can Pilar not go to Ana's house this afternoon?

2.

LANZAROTE.

Lanzarote: una isla de volcanes, mar y cielo, viento seco, tierra negra, casas blancas, flores rojas. Lanzarote es una isla perdida en el océano que ha sobrevivido a los terribles problemas de la naturaleza para emerger, vigorosa y pura, plena de belleza.

La tierra es negra. Negra de la lava petrificada, campos enteros de lava fría, que es un residuo de antiguas erupciones volcánicas, como por ejemplo, la de 1730, cuando la tierra se abrió y una enorme montaña se elevó de la tierra. Luego, la lava fría y negra lo cubrió todo. Pero el campesino lanzaroteño hace milagros – ha logrado crecer tomates, patatas, cebollas y mucho más. Y también árboles como la higuera y el almendro.

La capital de la isla es Arrecife. La calle principal está llena de tiendas y de coches. La ciudad tiene un aire colonial, de ciudad americana.



(a) What colours are (i) the houses and (ii) the flowers on Lanzarote?

(i) _____ (ii) _____

(b) What has Lanzarote survived?

(c) Why is the earth black on Lanzarote?

(d) Mention two things that are grown on Lanzarote.

(i) _____ (ii) _____

(e) How is the capital of Lanzarote described? (Give two details.)

(i) _____ (ii) _____

PART III: WRITTEN EXPRESSION (60 MARKS)

SECTION A (10 MARKS)

Write the **Spanish** words for the numbers in each of the following.

Example: 10 perros: **diez perros**

- (a) A las 7:10 _____
- (b) 40 libros _____
- (c) El 1^{er} capítulo _____
- (d) El año 2002 _____
- (e) 300 alumnos _____

SECTION B (25 MARKS)

Write what you would say **in Spanish** in each of the following cases.

- (a) Say you always play tennis in the summer.

- (b) Ask where the bank is.

- (c) Say you like pop music.

- (d) Say you went out with your friends last Saturday.

- (e) Ask your new friend what age she is.

SECTION C (25 MARKS)

Your Spanish penpal has written to you. You write a reply **in Spanish** including **four** of the following points.

- Tell him / her you received his / her letter yesterday.
- Tell him / her two things about your school.
- Tell him / her two items of news about your sister.
- Tell him / her two details about the area where you live.
- Tell him / her two details about what you did last weekend.
- Tell him / her two details about your holiday plans.
